

## نه فرمان شیخ‌الاسلامی، عقدنامه و معافیت از سربازی

(مربوط به خاندان تهجدی ساوه)

از قرن دوازدهم و سیزدهم هجری

به کوشش: حمیده سلطانی مقدم  
سعیده سلطانی مقدم

اسنادی که در این متن ارائه شده مجموعاً ۹ مورد است که به صورت خانوادگی در ساوه نگهداری شده و حضرت آیت الله تهجدی آنها را در اختیار ما گذاشتند.  
این فرمانیں که جنبه خانوادگی دارد و همه مربوط به ساوه است، عبارتند از:

۱. فرمان شیخ‌الاسلامی برای ساوه از سال ۱۱۵۷،

۲. فرمان شیخ‌الاسلامی ساوه از ۱۱۹۰،

۳. فرمان برای هزینه مالی شیخ‌الاسلام ساوه از سال ۱۲۵۱،

۴. فرمان برای هزینه مالی شیخ‌الاسلام ساوه از سال ۱۲۵۱،

۵. فرمان تأمین هزینه مالی شیخ‌الاسلامان ساوه ۱۲۶۷،

۶. حکم شیخ‌الاسلامی سید اسماعیل برای ساوه از سال ۱۳۱۵ق.

۷. عقدنامه از ۱۲۶۶ق،

۸. عقدنامه از سال ۱۲۸۴ق مربوط به خاندان شیخ‌الاسلام،

۹. فرمان معافیت از سربازگیری در سال ۱۲۷۸.

با توجه به عناوین بالا باید توجه داشت که اسناد فوق الذکر سه دسته هستند. دسته اول شامل شش مورد اسناد شیخ‌الاسلامی هستند. دسته دوم شامل دو سند عقد نامه و در نهایت یک سند درباره سربازگیری است که به دلیل آن که مربوط به دوره ناصری است مهم است.

### اهمیت شیخ‌الاسلامی و اسناد حاضر

اهمیت شیخ‌الاسلامی در ایران شیعی از دوره صفوی مطرح شد و در تمام این دوره، شیخ‌الاسلام در کنار دیگر صاحب منصبانی مانند قاضی و مدرس و

ملاباشی و امام جمعه، به ارائه خدماتی در حوزه‌های مختلف دینی جامعه می‌پرداخت. در این باره توضیحاتی در آثار مربوط به دوره صفوی آمده است.

منصب شیخ‌الاسلامی در دوره افشاری و زندی و سپس قاجاری گرچه نه به قوت دوره صفوی، باقی ماند. اسناد زیر شاهد استواری بر این مطلب است و از این

جث، برای تاریخ شیخ‌الاسلامی در کشور ما بسیار جالب خواهد بود.

از اسناد زیر چنین به دست می‌آید که انتخاب شیخ‌الاسلام تابع چند مسأله بود.

نخست این که شخص فقیه و عالم دین باشد و بتواند در امور شرعی با وقوف کامل وارد شود. در واقع اموری که به شیخ‌الاسلام سپرده می‌شد امور شرعی بود و این امر، دانش خاص خود را داشت. دریکی از فرمانیں درباره نوع کارهایی که شیخ‌الاسلام باید انجام دهد آمده است: « حاکم و عمال و کلانتر و کخدایان و

عموم رعایا و سکان الگاء مزبور امر شیخ الاسلامی الگاء مزبوره مخصوص سیادت پناه مشارالیه دانسته دیگری را مدخل نرسند و مرافعات و محاکمات و عقود انکحه و مبادرات و معاملات را ... به مهر او معتبر شناسند. حرر فی ربيع الاول سنه ۱۱۵۷»

دوم ملاحظه خانوادگی که معمولاً شیخ الاسلامی که انتخاب می شدند، اگر از نسل آنان عالمانی بودند، پس از درگذشت شیخ الاسلام، از میان فرزندانش به جای او گماشته می شدند. در اسناد به خوبی شاهد این نکته هستیم.

در مواردی که دو پسر یک شیخ الاسلام موقعیت مشترکی داشتند این امکان وجود داشت که هر دوی آنان دارای این موقعیت شده و اقطاعی که واگذار شده در اختیار هر دوی آنان قرار می گیرد.

طبيعي است که به موقعیت محلی این افراد و خوشنامی آنان نیز توجه می شده و این که شخص مزبور در آن منطقه موقعیتی داشته باشد، لحاظ می شده است. نکته دیگر که از اسناد موجود به دست می آید آن است که هزینه زندگی شیخ الاسلام از طریق واگذاری اقطاعات یا پرداخت بخشی از مالیات آن ولايت به وی تأمین می شده است. در یکی از همین فرمانی شیخ الاسلامی الگاء مزبور را به سیادت و فضیلت کمالات پناه مشارالیه شفقت و مزروعی سیصد و بیست مواجب ... مالیات آنجا در وجه مشارالیه عنایت فرمودیم». در برخی دیگر از همین اسناد منبع حقوق و مستمری شیخ الاسلامان مقداری معین مثلاً عشر مالیات آن ولايت به صورتی نقدی و یا جنسی تعیین شده است.

آنچه در این فرمانی اهمیت دارد، آن است که شاه با صادر کردن این فرمان، به همه عوامل خود در آن منطقه دستور می داد تا از احکام صادر شیخ الاسلام اطاعت کرده و به هیچ روی تخطی نکنند. در یک مورد آمده است: «... و اعیان و قاطبه رعایا و زراعین الگاء مذکور حسب المطالبه عالیجاهی مشارالیه را شیخ الاسلام بالاستقلال و الانفراد دانسته، اوامر و نواهی حسابی او را که موافق قانون شریعت غرا باشد باشد مطیع و منقاد باشد».

اسناد یاد شده بر اساس تصاویری که از سوی آیت الله تھجودی در اختیار گرفت خوانده شده و خدمت خوانندگان عزیز ارائه می شود. طبیعی است که برخی از کلمات لا یقرء مانند و به جای آنها سه نقطه گذاشته شده است. هر سه نقطه نشانه یک کلمه ناخواست. برای جبران این امر، تصایر اصل اسناد نیز گذاشته شده است تا در صورتی که کسانی مایل بودند، خود دقت بیشتری در این باره داشته باشد.

## [۱) فرمان شیخ الاسلامی برای ساوه از سال ۱۱۵۷]

آنکه چون درین وقت سادات و کدخدايان و رعایايان بلده و بلوکات ساوه، عرض و استدعای تفویض امر شیخ الاسلامی الگاء مزبوره سیادت و فضیلت و کمالات پناه، **میرسید احمد ولد سید رضی شیخ الاسلام** سابق آنجا بودند و علامی فهامي مجتهد الزمانی، رئیس العلمای ملا على اکبر ملا باشی بر تصدیق بر قابلیت و شایستگی و اهلیت سیادت و فضیلت پناه مشارالیه نموده بود بناءً علیه به موجب تصدیق علامی مشارالیه و استدعای رعایا امر شیخ الاسلامی الگاء مزبور را به سیادت و فضیلت کمالات پناه مشارالیه شفقت و مزروعی سیصد و بیست مواجب ... مالیات آنجا در وجه مشارالیه عنایت فرمودیم که هر ساله به عهده هر نفر از عمال آنجا می باشد مصرف معیشت خود نموده از روی کمال دقت و اهتمام به حزم و احتیاط تمام به امر مزبور و لوازم آن اقسام و اقدام ... ... و نا مرعی در امری از امور شرعی نمایند. حاکم و عمال و کلانتر و کدخدايان و علوم رعایا و سکان الگاء مزبور امر شیخ الاسلامی ساوه مخصوص سیادت پناه مشارالیه دانسته دیگری را مدخل نرسند و مرافعات و محاکمات و عقود انکحه و مبادرات و معاملات را ... به مهر او معتبر شناسند. [حرر فی] ربيع الاول سنه ۱۱۵۷

## [۲) فرمان شیخ الاسلامی ساوه از ۱۱۹۰]

بسم الله تعالى خير الاسماء

فرمان عالی شد آنکه از روزی که به حکم مقنی دارالشرع قضا و برهانی که به امر فرمان روای محاکمه مُحاکمه فعال لاما یشاء مسند حکمرانی و گیتی گشایی و اخطبه [؟] دارایی و کشورآرائی به مؤدای صدق انتمامی تؤیی الملک من تشاء، در اوراق صحایف لیل و نهار به نام نامی و اسم گرامی ما محرر و مصباح دولت حشمت و جهان بانی و سراج شوکت و ابیت و مملکتستانی به منطوقه کریمه «مثل نوره کمشکوه فیها مصباح المصباح» در مشکوه روزگار ... لمعه وجود معدلت نمود سامی منور و حل و عقد امور جمهور انان، و قبض و بسط مهام کافه خاص و عام به مدلول آیه وافی هدایت «و احکم بین الناس بالحق» به کف کفایت ... مراتب ملکان. ولایت محول و مقرر گشته در ازاء این موهبت کبری و مقابل عطیه عظمی نصب العین خاطر حق شناس و مطرح ضمیر مرحمت

اقتباس فرموده ایم که هر یک از عارفان معارف حق و یقین و ناهجان مناهج ملت قرین را فراخور حال مرتفقی مدارج عزّ و علا و عارج معارج محمدی و اعتلا سازیم. لهذا دلها از بوارق الطاف شایان و شرذمهای از شوارق اعطاف نمایان ضیاء افروز ساحت احوال عالیحناش قدسی الالقاب افادت و اضافت مآب فضیلت کمالات اکتساب [اسباب] – سلمه الله – سید احمد شیخ الاسلام الگای ساوه گشته، کما کان از ابتدای ششماده هده السنہ میمونه سیچیل خیریت تحويل خدمت شیخ الاسلامی الگاء مذبور را به مشارالیه مفوض و مرجوع و مبلغ دوازده تومان تبریزی نقد و دوازده خروار غله باست نان، و مالیات‌های نقدی و جنسی الگاء مذکور به ضمیمه مخلص سالیانه در وجه او عنایت و مرحمت فرمودیم که برای ... قرض مرحمت؛ سواد همین فرمان مبارک ازعان، حاکم و عالیجاهان و کیل مالیات الکاء مذکور با وثاقت و صرف محتسب و مایحتاج خود نموده، به نحوی که باید فشاند و لوازم و مراسم سجل مذکور گذشته در ایقاع و عقود و مناکحات و کتب صکوک و سجلات و رفع دعاوی بین المسلمين و المسلمات و اجرای احکام الهی و سنن حضرت رسالت پناهی - صلی الله علیه و آله اجمعین - و امر به معروف و نهی از منکرات و جمیع مرافعات و محاکمات شرعیه به سایر ملزمات شخص مذکور به وجهی که دقیقه از دقایق فوت و فروگذاشت ... ... ... اخلاص عقیدت آقا عبدالکریم خان ... حاکم و عالیجاهان و کیل مالیات محلات، کخدایان ... اعیان و قاطبه رعایا و زراعین الکاء مذکور حسب المطالبه عالیجاهی مشارالیه را شیخ الاسلام بالاستقلال و الانفراد دانسته، اوامر و نواهی حسابی او را که موافق قانون شریعت غرا باشد مطبع و منقاد باشد و وجه تحسیل او را هر ساله از ..... در عهده شناسند. تحریرا فی شهر رمضان ۱۱۹۰

(۳) فرمان پرای هزینه مالی شیخ الاسلام ساوه از سال ۱۲۵۱

که چون از قرار فرمان خاقان خلد مکان مبرور و ثبت شد [۴] رشحات دیوان قدر دستور شغل شیخ الاسلامی ولایت ساوه و محال تابعه به عالیجناپ مقدس القاب فضیلت و کمالات اکتساب، صداقت و ارادت آداب خلاصه السادات و الفضلاء میرزا کوچک مفوظ و موکول بوده و مراسم شایستگی و دیانت مشارالیه معروض رای معدلت اقتضاء آمده در هذا السنه قوى ظيل خجسته دليل و مابعدها کما کان شغل مزبور را به مشارالیه تفویض و مبلغ دوازده تoman تبریزی نقد و مقدار دوازده خروار به وزن تبریز جنس که از بابت مالیات آنجا در وجه مشارالیه به رسم وظیفه، مستمر و برقرار بوده به دستور عنایت فرمودیم مقرر آن که حکام و عمال و مباشرین ساوه عالیجناپ مشارالیه را شیخ الاسلام ولایت مزبور دانسته لوازم شغل مزبور را مخصوص او دارند و هر ساله نقد و جنس مزبور را بدون مطالبه فرمان مجدد رسانده معطل ننمایند و كما فى السباق بخرج مالیات مجری دانند. عالیجناپ رفیع جایگاهان عزت و جلالت دستگاههان مقربی الخاقان مستوفیان عظام دیوان اعلیٰ شرح فرمان مبارک را در دفاتر خلود ثبت نموده از شوابیب تغییر و تبدیل محروس دانند و در عهده شناسند. تحریرا فى شهر ذى القعده الحرام

۱۲۵۱

[۴] فرمان برای هزینه مالی شیخ الاسلام ساوه از سال ۱۲۵۱

که چون از قرار فرمان خاقان خدمکان میبور ثبت شد، رشحات دیوان قدر دستور شغل شیخ الاسلامی ولایت ساوه و محال تابعه به عالیجناب مقدس القاب فضیلت و کمالات اکتساب صداقت و ارادت آداب خلاصه السادات و الفضلاء **میرزا کوچک** مفوظ و موكول بوده و مراسم شایستگی و دینات مشار اليه معروض رأی معدلت اقتضا آمده، لهذا در هذه السنة قوى بیل خجسته دلیل و ما بعدها کما کان شغل مذبور را به مشار اليه تفویض و مبلغ دوازده تومان تبریزی نقد و مقدار دوازده خوار به وزن تبریزی جنس که از بابت مالیات آن جا به رسم وظیفه در ازای منصب مذبور در وجه مشار اليه و عالی جنب سیادت و سعادت نصاب سلاله الأداب العظام میرزا احمد برادر او بالمناصفة مستمر و برقرار بوده، به دستور عنایت فرمودیم. مقرر آن که حکام به عمال و مباشرین ساوه، عالی جنب مشار اليه را شیخ الاسلام ولایت مذبور دانسته، لوازم شغل مذبور را مخصوص او دارند و هر ساله نقد و جنس مذبور بدون مطالبه فرمان مجدد رسانیده، معطل ننمایند و کما فی السابق به خرج مالیات مجری دانند. عالیجاهان رفیع جایگاهان عزت و جلالت دستگاهان مقری الخاقان مستوفیان عظام دیوان اعلیٰ شرح فرمان مبارک را در دفاتر خلود ثبت نموده، از شوابی تغییر و تبدیل محروس کرده، در عهده شناسند. تحریراً فی ذی القعده الحرام سنّة ١٢٥١

در دست مجموعه بیت میرزا، از سوی پسران و بندیں سرویس بودند. در مهد سادسته، میرزا رئی دی استاد اسلام شد، ۱۷۵۰

(٥) [فرمان ثامین هزینه مالی شیخ الاسلام ساوه ١٤٦٧]

انکه چون در قرار فرامین خاقان مغفور و شاهنشاه میبور اسکنهم الله فى روضات دار السرور محترم دفترخانه مبارکه مبلغ دوازده تومان نقد و مقدار دوازده خروار وزن تبریز جنس در باب عشز مالیات به رسم وظیفه در وجه عالیجناب فضایل مآب سلاله السادات میرزا کوچک و میرزا احمد برادر او بالمناصبه برقرار بود. نواب همایون ما نیز در ابتدای هذه السنه تنگوزیل خیریت تحويل و مابعدها مبلغ و مقدار مزبور را كما فى السابق مرحمت و برقرار فرمودیم که همه ساله از بابت عشز مالیات ساوه دریافت کرده صرف گذران خود ساخته لوازم دعاگویی دوام دولت ابد مدت اشتغال ورزند مقرر این که حکام و عمال و مباشرین ساوه همه ساله

به قدر جنس مزبور را بدون مطالبه فرمان مجدد در وجه مشارالیه‌ها کارسازی و عامر ساخته، به خرج ساوه مجری دانند. المقرر عالیجاهان رفیع جایگاهان محمدت و نجdet اکتسابان عزت رسالت همراهان سفر بوالحسن خان مستوفیان عظام شرح فرمان مبارک را در دفاتر خود ثبت و ضبط نموده که در عهدہ باشد.

حرر فی شهر جمادی الثانی سنہ ۱۲۶۷

#### [۶] حکم شیخ الاسلامی سید اسماعیل برای ساوه از ۱۳۱۵ق]

از آنجایی که همواره رای خورشید ضیای مقدس ما به ترفیه حال سادات عالی درجات منوط و پیوسته حالت حسن استراحت آنان مربوط است تا موجبات وسعت و معاش ایشان مسلم و شرایط مزید دعاگویی ذات خجسته صفات همایون ما فراهم آید لهذا در این اوقات که حاج سید اسماعیل شیخ الاسلام ساوه به رحمة ایزدی پیوسته و مراتب فضل و زهد و ورع جناب مستطاب شریعت‌تمام حاج میرزا سید محمد ولد ارشد آن مرحوم در پیشگاه حضور مهر ظُهور شاهانه مشهود افتاد، محض ابراز مرحمت از هذه السنہ مسعوده ایت ائیل خیریت تحويل، مشارالیه را به لقب جلیل شیخ الاسلامی ملقب فرمودیم و مبلغ شش تومان نقد و شش خروار از جنس، مستمری مرحوم حاج سید اسماعیل را درباره جناب شیخ الاسلام و آقا میرزا هاشم ولد آن مرحوم بالمناصفة مرحمت و برقرار فرمودیم که همه ساله از محل ساوه دریافت نموده، به دعاگویی اشتغال ورزند. کتاب سعادت فرجام، شرح فرمان را ثبت و ضبط نموده و در عهدہ شناسند؛ شهر ذی قعدة

الحرام سنہ ۱۳۱۵

در حاشیه: به موجب این فرمان مبارک که به صحه مبارک رسیده مبلغ و مقدار مزبوره به اسم جناب شیخ الاسلام و اخویشان در دستور العمل ساوه منظور خواهد شد.

در حاشیه: مبلغ شش تومان نقد و شش خروار از جنس در دستورالعمل مستمریات هذه السنہ ایت ئیل ولایت ساوه به اسم مرحوم حاج سید اسماعیل به انضمام رسم منظور شده باشد

#### [۷] [عقدنامہ از ۱۲۶۶ق]

غازه حمدی که از بهای بلاغت زیور عذار عذرای بیان آمد و نفعه شکری که از هوای اصابت محفل سخن را به روایح فصاحت آراید، آرایش رخسار زیبای عروس ستایشی و غالیه طرّه شاهد نیایش حکیم جملی است که حریم حرمت حجله و حدّتش از تطرق نظری و عدیل محروس، و پرده عزت جلالش حاجت اندیشه عقول و نفوس عناصر چارگانه بیگانه را با تضاد طبیعت از کمال قدرت چنان رابطه امتناجی داده که هیچ یک را بی وجود دیگری صورت نوعی حاصل نیاید. آبای علوی و امهات سفلی را با تخلاف مواد ... از نهایت حکمت بدسانان عقد ارتباطی به شبه موالید ثلثه بی -حصول ازدواجشان قبول وجود ننماید. خلاق قدیمی که قابله مشیت -اش سالله جميل بشر را از مشیمه عدم به مفاد «الذی يخلقكم من بطون امهاتكم» پس از ترتیب اسباب تربیت کسوت ظهور پوشاند. فعال علیمی که ماضطه عنایتش صورت بدیع انسان را به مصدق «وصوركم فاحسن صوركم» بعد از آرایش حسن تصویر پیرایه‌پوش ملبوس شهود گردانید. سهی قدان سمنیر را زیور رعونت ازو در بر، [و] غنچه دهانان ماه-منظراً را چادر عصمت ازو بر سر، «سبحان الذی خلق الازواج کلها»، و روایح روح افزای صلوات زاکیات که غالیه زلف سمنسای عروس قبول آمد، و نسایم عبیرآسای تحیات مبارکاتی که مشام شاهد شایستگی را تعطیر نماید. عطر بزم محمدت و بخور محفل سور و سرور منقبت، مجلس آرای انجمن رسالت، نتیجه مقدمه نبوت، موضوع قضیه خلقت، محمد مصطفی - صلی الله علیه و آله - سیما زوج بضعه عذرای او که شاهد ملت بیضا را بیاض رو به غازه کاری ذوالفارش گلنگ، و گلزار شریعت غرّاً به آبیاری شمشیر آتشیارش پر آب و رنگ و اخلاف طیبین - صلوات الله علیهم اجمعین.

بعد چون امر مناکحت و مزاوجت منصوص احادیث نقلیه و فواید مصالحه عقلیه، معظم آداب شرع مستطاب است، لاجرم در آینمن اوقات و اسعد ساعات صیغه مزاوجت و عقد مناکحت واقع شد فیما بین عالیشان رفیع مکان، عزت و مناعت بنیان عمدة الاعیان میرزا شکرالله و غرّه غرّای عروس عصمت و زهره زهرای سپهر نجابت، علیا جناب صاحب خانم به صداق مفصله باغ سقانین [؟] باغ (یکساعت و نیم) یحیی آباد (یکساعت و نیم)، حصار و خانه متصرفی دو دانگ، طلاآلات....، مسینه آلات...، رختخواب...، رخوت نامه... دست، نقد فی الذمه، قیمت غلام و کنیز، قیمت قرآن مترجم...، فرش و اطاقد... که عندالمطالبه تسلیم و تفویض نماید و صیغه ایجاب و قبول کما قرر فی شرع الرسول بینهما بالعربیه و الفارسیه جریان یافته، تحریرا فی شهر ذی حجه الحرام سنہ ۱۲۶۶.

(۸) [عقدنامه از سال ۱۲۸۴ق مربوط به خاندان شیخ الاسلام]

هو المؤلف بين القلوب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أحل النكاح بفضله و حرم الزنا و السفاح بعده، و صلى الله على خير خلقه محمد و آله وأجمعين

هر هفت حمدی که از بهای براعت به اسنای بلاغت خیزد و زیور عذر اذرای بیان آراید و نفعه شکری که از هوای اصابت با روایح فصاحت آمیزد و محفل سخن را به شمیم جان فرا آراید، آرایش رخسار زرنگار و سنان شاهدان شیرین کار ستایش پروردگاری است - جل شأنه - و غالیه مشکبوی گیسوی و غازه سیما ماه-رویان بتان شکر گفتار نیایش کردگاری است - بهر برها نه - که نوعروسان محدثات را از معادن و حیوان و نبات به مظاهرت و مصادرت هیولا یی از حجره امکان به حجله وجود آورد و آبای علوی و امهات سفلی را با تخالف مواد و طبایع تضاد به حکم کفايت حکمت و کفایت مصلحت و صدق استحقاق و شهادت قاضی قضا و توکیل خیر ناصر و وکیل رابطه امتراج و عقد ازدواج ایست به نیکوتر صورتی که موالید سه گانه بی وصول ارتباط و ازدواجشان قبول وجود ننماید و بی ظهور اختلاط و وصول وصالشان از پرده حجاب محل جلوه بروز و شهود نشاید صورت آرای ابداعش زرک زرین از نور و غالیه مشکین از شب دیجور به جبهه و طرہ عروس دلفریب جهان پاشیده، چهره پرداز اختراعش از کحل الجواهر شب سرمه به چشم سیاه چشمان سنین و شهور کشیده، و روایح روح افزای صلوان و نسایم عنبرآسای تحيات عطر بزم محمدت و بخور مجلس منقبت محرم خلوت «أو أدنی» گلگونه عارض «والضحی» واسطه امتراج آب و خاک و رابطه باعث ازدواج امهات عناصر و آباء افلاک نتیجه مقدمه خلقت موضوع قضیه رحمت محمد مصطفی - صلى الله عليه و آله - سیما زوج بتول و بعضه عذرای او ولی خدا علی مرتضی - عليه السلام والثناء - که شاهد ملت بیضا را بیاض - رو به غازه کاری ذوالفارش گلنگ و گلزار شریعت غرّا به آبیاری شمشیر آتشبارش با آب و رنگ است فرخنده مولود حرم خداوند بی - فرزندی که خانه زادی دارد، شک نیست که باشدش به جای فرزند و اولاد طبیین و اخلاق طاهرین او که هر یک شبستان امامت و خلافت را مصابیح فروزاند و آسمان هدایت و ولایت را کوکب تابان.

و بعد غرض از آرایش رخسار این صفحه صبح صبح الوجه به خط و خال این میمنت مآل آن است که چون امر مناکحت و مزاوجت منصوص احادیث نقلیه و فواید مصالح عقلیه مطبوع طباع و ملزمات شرع مطاع است، لاجرم در اسعد ساعات عقد مزاوجت و پیوند مناکحت انعقاد پذیرفت فيما بین عالیشأن عین الاعيان و زیده الامائل و الاقران غصن بالنه دوچه نبالت، فرع تابنده گوهر اصالت، میرزا محمدخان فرزند ارجمند عالیشأن رفیع مكان مجده و نجدت توأمان، عمه الاکابر و المعمتنین، فخار الحاج و المعتمرين، بقیه دودمانهای قدیم حاجی عبدالکریم، و غنچه ناشکفته حسن و جمال در ناسفتة مخزن دانش و کمال، کوکب رخشای برج فخامت، گوهر یکنای درج شهامت، مستوره خدر عصمت، پرورده ستر عفت، مسممات به نام نامی و اسم سامی بعضه رسول و زهرای بتول فاطمه خانم صبیه رضیه مرضیه عالیجناب سیادت و نجابت انتساب مرحمت و غفران پناه، جنت آرامگاه، افتخار الحاج حاجی میرزا کوچک شیخ الاسلام به صداق مقرون به وفاق مبلغ دویست و شصت تومان از قرار تفصیل ذیل:

ملک سلطان مشاع در یک دانگ یک سه قیمت ... ، خانه و حصار از جمله شش دانگ یک دانگ قیمت... ، طوبیله و بهار بند از جمله شش دانگ یک دانگ قیمت... ، فرش او طاق یک دست قیمت .... رختخواب قلمکار یک دست قیمت... ، مسینه آلات یک رو و دورو... ، طلاآلات ده مثقال قیمت .... ، ملبوس زنانه ابریشمی دو دست قیمت... ، کلام الله مجید یک جلد.....

بعد از آنکه والد ناکح مذبور به ولد خود اشیاء مفصله مذکور را هبہ نموده مومی الیه داخل در صداق زوجه خود نموده و من بعد به مقتضای «الرجال قوامون على النساء» لوازم زوجه بر مشارالیها لازم و به مضمون صدق مسحون «و اتو النساء صدقاتهن نحلة» صداق مذبور بر ذمّه و رقبه زوج مذبور واجب و لازم الاداست. اللهم ... و طیب نسلهما و أجمع شملهما و بارک لهمما و ... لهمما اولادا کرما بررة الصالحين و كان المناکحة المبارکة المیمونة المرقومة بتاریخ بیست ششم شهر ذی حجۃ الحرام موافق سنه ۱۲۸۴

در حاشیه بالا: و لقد اعترف الزوج البالغ الرشید بالطوع و الرغبة بجميع ما سطر فيه و وقوع النكاح و الصداق و اشتغال ذمته - حرره.... [ محل مهر ]

در حاشیه بالا: بسمه تعالی اعتراض الناکح بوقوع المناکحة المیمونه على الصداق المسطور - حرره... فی لیله الاربعاء ۸ ربیع ۱۲۸۶

در حاشیه بالا: بسم الله عظيم شأنه: اعتراض الناکح بوقوع المناکحة المبارکه على الصداق المرقوم حرره [ محل مهر ]

نکته قابل توجه در این سند آن است که تاریخ اصل عقد نامه ۱۲۸۴ اما تاریخ درج شده در یکی از شهادات ۱۲۸۶ است؟ شاید این شهادت بعد افروده شده باشد.

که چون بر حسب قرارداد کلیه و به موجب کتابچه قانون نظامیه محض ظهور مراحم و الطاف جلیه و مکارم و اعطاف علیه جمیع قصبات و شهرهای ممالک محروسه را از دادن سرباز معاف داشته ایم که عموم اهالی هر ولایت بدین واسطه فارغالب و مرتفه الحال بوده، در نهایت آسودگی و فراغت به امر دعاگویی دولت ابدایت مشغول باشند. و از قراری که جمیع از علماء اعیان و رعایا و ریش سفیدان قصبه ساوه این اوقات به دربار معلمدار آمده به خاکپای همایون معروض داشتند، به خلاف جاهای دیگر بوده از آنجا مطالبه سرباز می نمایند و رعایای آنجا را آسوده نمی گذارند از آنجا که رعایت حال و مراعات احوال اهالی و سکنه قصبه مزبوره همیشه منظور نظر عدالت پیشه شاهانه بوده و میباشد لهذا از اواسط هذه السنن تخلقی ئیل خیریت تحويل و مابعدها قصبه ساوه را نیز با بغات و مزارع آنجا که جزو جمع قصبه‌اند مثل سایر شهرها و قصبه‌ها از دادن سرباز دیوانی معاف و مرفوع القلم فرمودیم که دیگر از این به بعد احدی موافق این منشور قدر دستور مبارک مطاع مزاحم و م تعرض اهالی آنجا نشده، مطالبه سرباز ننمایند و آنها را به حال خودشان باز گذارند. مقرر آنکه حکام و مباشرین حال و استقبال محل ساوه، و سرتیپان و سرهنگان و تمامی صاحبمنصبان نظامی محل مزبوره، به نحوی که حکم محکم شرف نفاد یافته معمول داشته، تخلف و عدول جایز ندارند، و از اهالی مزارع و ملاک مزارع و بغات آنجا سرباز نگیرند. همان سربازان سابق بلوکات را موافق تعديل و تقسیمی که شده است جابجا کرده داخل فوج نمایند. المقرر، مقربوا الخاقان، مستوفیان عظام و لشگر نویسان کرام شرح فرمان همایون را ثبت و ضبط نموده و در عهده شناسند. حرر فی شهر ربیع الآخری سنه ۱۳۷۸.

